

سندھ آرڈیننس نمبر II مجریہ، ۲۰۱۵

SINDH ORDINANCE NO.II OF 2015

سندھ کمزور اسٹیبلشمنٹس کا سیکیورٹی آرڈیننس، ۲۰۱۵

THE SINDH SECURITY OF VULNERABLE  
ESTABLISHMENTS ORDINANCE, 2015

فہرست (CONTENTS)

تمہید

Preamble

دفعات

1. مختصر عنوان اور شروعات

Short title, extent and commencement

2. تعریف

Definitions

3. سیکیورٹی ایڈوائزر کمیٹی

Security Advisory Committee

.4 کمیٹی کے کام

Functions of the Committee

.5 کمزور اسٹیبلشمنٹس

Vulnerable Establishment

.6 کمیٹی کی جانب سے مشورہ

Advice by the Committee.

.7

کمزور اسٹیبلشمنٹس کی سیکیورٹی

Security of vulnerable Establishment.

.8 عوامی مقامات پر سیکیورٹی

Security of public places

.9 اسٹیشن ہاؤس آفیسر کی جانب سے جانچ پڑتال

Inspection by station House Officer.

.10 وارننگ

Warning

.11 کمزور اسٹیبلشمنٹس کی سیلنگ

Sealing of the vulnerable Establishment.

.12 اپیل

Appeal

.13 گواہی فراہم کرنے کے لیے میجر

Manager to provide evidence

.14 جرمانہ

Penalty

.15 ازالہ اور سمری ٹرائل

Cognizance and summary trial

.16 دائرہ اختیار پر پابندی

Bar of Jurisdiction

.17 دیگر قوانین کے اضافی

In addition to other Laws

.18 قواعد بنانے کے اختیار

Power to make rules.

.19 زیر اثر اثرات

Over-riding effect.

سندھ آرڈیننس نمبر II مجریہ، ۲۰۱۵

SINDH ORDINANCE NO.II OF 2015

سندھ کمزور اسٹیبلشمنٹس کا سیکورٹی آرڈیننس، ۲۰۱۵

THE SINDH SECURITY OF  
VULNERABLE ESTABLISHMENTS  
ORDINANCE, 2015

[۱۶ مارچ، ۲۰۱۵]

آرڈیننس جس کے ذریعے سندھ کمزور اسٹیبلشمنٹس کو موثر سیکورٹی فراہم کی جائیگی۔

تمہید جیسا کہ دہشتگردی اور دیگر جرائم کو بچانے کے لیے کمزور اسٹیبلشمنٹس کی سیکورٹی کے

Preamble

لیئے انتظام کرنا ضروری ہو گیا ہے، تاکہ جس سے جدید جانچ کے لیے ڈوائیسز کے استعمال سے گواہی حاصل کی جاسکے اور جرائم کی پراسیکیوشن کی جاسکے اور منسلک معاملات کا سامنا کیا جاسکے۔

اور جیسا کہ صوبائی اسمبلی کا اجلاس نہیں چل رہا ہے اور سندھ کا گورنر مطمئن ہے کہ موجودہ

حالات میں ہنگامی اقدام اٹھانا ضروری ہو گیا ہے۔

اب اس لیے، اسلامی جمہوریہ پاکستان کے ۱۹۷۳ کے آئین کے آرٹیکل ۱۲۸ کی شق (1)

کے تحت ملے ہوئے اختیارات کو استعمال میں لاتے ہوئے گورنر سندھ نے مندرجہ ذیل آرڈیننس بنا کر نافذ کرنا فرمایا ہے:

مختصر عنوان اور شروعات  
Short Title, Extent  
And  
Commencement

1. (1) اس آرڈیننس کو سندھ کمزور اسٹیبلشمنٹس کی سیکورٹی آرڈیننس، ۲۰۱۵ کہا جائیگا۔

(۲) اس کی پورے صوبہ سندھ تک توسیع کی جائیگی۔

(۳) یہ فی الفور نافذ العمل ہوگا۔

تعریف

Definitions

2. اس آرڈیننس میں جب تک کچھ مضامین اور مفہوم کے متضاد نہ ہو، تب تک؛

(a) ”کوڈ“ سے مراد کوڈ آف کرمنل پروسیجر ۱۸۹۸ (۱۸۹۸ کا ایکٹ V)؛

(b) ”کمیٹی“ سے مراد اس آرڈیننس کی دفعہ ۳ کے تحت بنائی گئی سیکورٹی ایڈوائزری

کمیٹی؛

(c) ”ڈپٹی کمشنر“ سے مراد ضلع کا ڈپٹی کمشنر؛

(d) ”حکومت“ سے مراد سندھ حکومت؛

(e) ”ضلع پولیس کاسربراہ“ سے مراد ضلع میں سینئر سپرنٹینڈنٹ آف پولیس؛

(f) ”ہینجر“ سے مراد کمزور اسٹیبلشمنٹ کا مالک یا قبضہ رکھنے والا اور جس میں شامل ہے وہ

شخص جو کمزور اسٹیبلشمنٹ کو سنبھالنے کے لیے مالک یا قبضہ رکھنے کی جانب سے ملازمت پر رکھا گیا

ہو یا بااختیار بنایا گیا ہو؛

(g) ”بیان کردہ“ سے مراد قواعد کے مطابق بیان کردہ؛

(h) ”قواعد“ سے مراد اس آرڈیننس کے تحت بنائے گئے قواعد؛

(i) ”سیکیورٹی انتظام“ سے مراد موثر طبی اور فنی سیکیورٹی انتظام جس میں شامل ہے کلوز

سرکٹ ٹیلیویشن کیمرہ، بائیو میٹرک سسٹم، واک تھر و گیس، سیکیورٹی الارم اور دیگر جدید گیجیٹریز کا لگانا اور بہتر طریقے سے کام کرنا؛ اور

(j) ”کمزور اسٹیبلشمنٹس“ سے مراد عبادت کی جگہ یا کوئی دوسری مذہبی جگہ، سرکاری

حساس دفتر، وفاقی حکومت غیر سرکاری تنظیم یا غیر ملکی پروجیکٹ، ہسپتال، بینک، منی چینجر، مالیاتی ادارہ، فرم یا کمپنی کا دفتر، صنعتی یونٹ، تعلیمی ادارہ، پبلک پارک، نجی کلینک، شادی ہال، پٹرول یا سی این جی اسٹیشن، جیولری، شاپ، ہوٹل، تفریح کے مرکز، پبلک ٹرانسپورٹ، ٹرمینل، اسپیشل بازار، کمرشل اسٹریٹ، دکان یا شاپنگ آرکیڈ جو اس آرڈیننس کے تحت بیان کیا گیا ہو؛

3. (1) ڈپٹی کمشنر ہر سب ڈویژن میں ایک ایڈوائزری کمیٹی بنائیگا جو چیئر پرسن کے حیثیت سے

سب ڈویژنل پولیس آفیسر اور مندرجہ ذیل ممبران پر مبنی ہوگی۔

سیکیورٹی ایڈوائزری کمیٹی

Security Advisory

Committee

(a) بی ایس ۱۶ یا زائد میں ڈسٹرکٹ ایڈمنسٹریشن کا ایک نمائندہ؛

(b) بی ایس ۱۶ یا زائد پولیس کے اسپیشل برانچ میں ایک عملدار؛

(c) بی ایس ۱۶ یا زائد کاؤنٹر ٹیررازم ڈپارٹمنٹ کا ایک عملدار؛ اور

(d) تاجر، کاشتکار اور دیگر اسٹیک ہولڈرز کے تین نمائندے؛

(۲) کمیٹی کے ممبر سوائے ایکس آفیشو ممبر کے ایک سال کی مدت کے لیے عہدہ رکھے گا اور ایک مزید مدت کے لیے اہل ہوگا لیکن ڈپٹی کمشنر سے دوبارہ مزید ایک مزید مدت کے لیے نامزد کر سکتا ہے۔

(۳) کمیٹی کا ممبر سوائے ایکس آفیشو ممبر ڈپٹی کمشنر کو استعفیٰ دے سکتا ہے اور ڈپٹی کمشنر اس کی جگہ پر بقایا مدت کے لیے دوسرے ممبر کو نامزد کر سکتا ہے۔

(۴) کمیٹی کا کام آرڈیننس یا کاروائی کمیٹی میں کسی آسامی یا کمیٹی کی بناوٹ میں کسی نقص کے وجہ غیر موثر نہیں ہوگی۔

(۵) کمیٹی ایک ماہ میں کم از کم ایک دفعہ میٹنگ کریگی ایسے وقت میں اور جگہ پر جو چیئر پرسن کی جانب سے طے کیا گیا ہو۔

(۶) کمیٹی اپنی میٹنگ میں کام کاج کے لین دین اس طرح کریگی یا دوسری صورت میں جیسے بیان کیا گیا ہو یا لیکن جب تک اس طرح بیان کیا جائے، تب چیئر مین طے کریں۔

کمیٹی کے کام

4. (1) کمیٹی کریگی:

Functions Of The  
Committee

(a) اسٹیبلشمنٹ کی شناخت کریگی اور کمزور اسٹیبلشمنٹس کی حیثیت سے نوٹی فکیشن میں تجویز کریگی؛

(b) سہ ماہی کے بنیاد پر کمزور اسٹیبلشمنٹس کی جانچ پڑتال کرنا؛

(c) کمزور اسٹیبلشمنٹ کے میجر کو ایسی سیکورٹی انتظامات کو تحریری مشورہ دینا جیسے ضروری

سمجھے، ایسے خطرات کو تاثر کے بنیاد پر، اسٹیبلشمنٹس کے نیکال پر وسائل اور دیگر منسلک فیکٹرز کی بنیاد پر؛ اور

(۲) کمیٹی ایک ذیلی کمیٹی بنا سکتی ہے اور ایسی سب کمیٹی کو کمزور اسٹیبلشمنٹس کی سہ ماہی جانچ پڑتال کا کام حوالے کر سکتی ہے۔

کمزور اسٹیبلشمنٹس

5. (1) کمیٹی شناخت کریگی اور ڈپٹی کمشنر کو اسٹیبلشمنٹ کو کمزور اسٹیبلشمنٹ کی حیثیت سے نوٹی فکیشن کے لیے تجویز کریگی۔

Vulnerable  
Establishment

(۲) ڈپٹی کمشنر نوٹی فکیشن کے ذریعے کسی اسٹیبلشمنٹس کو کمزور اسٹیبلشمنٹ کی حیثیت اعلان کریں گے اور کمزور اسٹیبلشمنٹس کی فہرست بنائیں گے اور سالانہ کی بنیاد پر تازہ ترین فہرست جاری کریں گے۔

(۳) ڈپٹی کمشنر نوٹی فکیشن کے ذریعے کمیٹی کی سفارش پر یا دوسری صورت میں، کمزور اسٹیبلشمنٹ کو کمزور اسٹیبلشمنٹس کی فہرست میں سے جاری کر سکتی ہے۔

(۴) ڈپٹی کمزور اسٹیبلشمنٹس کی فہرست کی نقل اور نظر ثانی شدہ فہرست حکومت، ضلع پولیس کے سربراہ اور ضلع میں تمام اسٹنٹ کمشنرز کو فراہم کریں گے۔

کمیٹی کی جانب سے مشورہ

6. (1) کمیٹی ایسے کسی اسٹیبلشمنٹس کی مینجر کو سیکیورٹی انتظامات کے لیے مشورہ دے گی اور

Advice By The  
Committee.

مینجر کمیٹی کے مشورہ پر ایسے موزوں وقت کے دوران ضروری سیکیورٹی انتظام کریں گے، جیسے کمیٹی طے کرے۔

(۲) ذیلی دفعہ (۳) کے تحت کمیٹی اپنے مشورے پر سالانہ نظر ثانی کریگی اور اگر ضروری ہو



نظر ثانی شدہ مشورے پر ایسے وقت کے اندر عمل کریں گے جیسے کمیٹی طے کریں۔

(۳) کمیٹی، اگر حالات ایسے ہو کمزور اسٹیبلشمنٹ کے مینجر کے سال مکمل ہونے سے پہلے نظر ثانی شدہ کے لیے مشورہ دے سکتی ہے اور مینجر ایسے مشورہ پر ایسے وقت کے دوراں عمل کریں گے جیسے کمیٹی طے کریں۔

کمزور اسٹیبلشمنٹس کی  
سیکیورٹی

7. کمزور، اسٹیبلشمنٹ کا مینجر کمزور اسٹیبلشمنٹ کے تحفظ کے لیے مناسب اور کافی سیکیورٹی انتظامات کر لے گا اور کمیٹی کے مشورے پر مشورے میں بیان کردہ وقت کے اندر عمل کرے گا۔

Security Of  
Vulnerable  
Establishment.

عوامی مقامات پر سیکیورٹی

8. مکانی حکومت یا کوئی مقامی اختیاری روڈز پر صفائی کو یقینی بنائیں گی، محلے کے بلے یا تعمیراتی سامان سے صاف کریں گی، روزانہ کی بنیاد پر کچرے کی جگہ مقرر کریں گی، مین ہولز کو بند کروائے گی اور ٹوٹے ہوئے واٹر سپلائی کو ہٹائیں گی، تاکہ اس جگہ پر دھماکیدار مواد چھپایا نہیں جائے۔

Security Of Public  
Places

اسٹیشن ہاؤس آفیسر کی جانب  
سے جانچ پڑتال

9. اسٹیشن ہاؤس آفیسر کسی بھی وقت کمزور اسٹیبلشمنٹ کی جانچ پڑتال کر سکتا ہے اور اپنی رپورٹ ضلع پولیس کے سربراہ کو آگاہی سے کمیٹی کے چیئر پرسن کو جمع کر سکتا ہے۔

Inspection By  
Station House  
Officer.

وارنگ

Warning

10. اگر کمیٹی مطمئن ہے کسی ذریعے سے حاصل کردہ معلومات کی بنیاد پر یا ذیلی کمیٹی یا اسٹیشن ہائوس آفیسر کی جانچ رپورٹ میں سے کمیٹی کے مشورے کے مطابق کمزور اسٹیبلشمنٹ کے مینجر کو اس مشورے کی خلاف ورزی کرنے پر تحریری وارنگ جاری کر سکتی ہے۔

(۲) کمزور اسٹیبلشمنٹ کا مینجر ایسی وارنگ کے لیٹر میں مندرجہ ایسے وقت کے اندر کمیٹی کے مشورے پر عملدرآمد کرے گا۔

کمزور اسٹیبلشمنٹس کی سیلنگ

Sealing Of The  
Vulnerable  
Establishment.

11. اگر کمزور اسٹیبلشمنٹ کا مینجر کمیٹی کے مشورے پر دیئے گئے وقت کے اندر عملدرآمد کرنے میں ناکام ہوتا ہے کہ کمیٹی کے کمزور اسٹیبلشمنٹ کی مکمل یا عارضی سیلنگ کی ہدایت کر سکتا ہے یا اس کی آپریشنز کے مشورے پر مکمل طور پر عملدرآمد اور مطمئن کرنے والے سیکورٹی انتظامات ہونے تک ملتوی کر سکتی ہے یا مینجر تحریری حلف لے کہ وہ ایسی مزید مدت کے اندر ایسا کرے گا جیسے کمیٹی اجازت دے۔

(۲) اسٹیشن ہائوس آفیسر اس دفعہ کے تحت کمیٹی کی ہدایت پر عملدرآمد کرے گا اور ایسے مقصد کے لیے ایسی طاقت کا استعمال کرے گا، جو ضروری ہو۔

12. کمزور اسٹیبلشمنٹ کا مینجر مشورہ، وارنگ یا سیلنگ یا کمزور اسٹیبلشمنٹ کی آپریشنز کے ملتوی کرنے کی ہدایت ملنے کے تین دن کے اندر مشورہ، وارنگ یا سیلنگ یا آپریشنز کے ملتوی کرنے کی ہدایت کے خلاف منسلک ڈپٹی اسپیکر جنرل آف پولیس کو اپیل کر سکتا ہے۔

Appeal

(۲) ڈپٹی اسپیکر جنرل آف پولیس درخواست کرنے والے اور کمیٹی کے نمائندے کو ذاتی

حیثیت سے سنے کا موقعہ دینے کے بعد ایسا حکم جاری کر سکتا ہے، جو وہ ضروری سمجھے ایسا حکم حتمی ہو گا۔

(۳) ڈپٹی اسپیکر جنرل آف پولیس جتنا جلد ہو سکے اپیل کو نیکال کریں گے لیکن سات دن سے زائد وقت نہ لینے اور فیصلے کے متعلق فی الفور درخواست گزار اور کمیٹی کو آگاہ کریں گے۔

(۴) کمزور اسٹبلشمنٹ کا ڈائریکٹر کمیٹی کے مشورے میں ایسے وقت کے اندر عملدرآمد کریں گے جو ڈپٹی اسپیکر جنرل آف پاکستان کی جانب سے دیا گیا ہو۔

گواہی فراہم کرنے کے لیے  
میجر

13. کمزور اسٹبلشمنٹ کا میجر جرم کی ایسی گواہی پولیس یا کسی دوسری جانچ ایجنسی کو فراہم کریں گے جو اس کمزور اسٹبلشمنٹ کی سیکیورٹی انتظامات کے ذریعے حاصل کی جائے۔

Manager To

Provide Evidence

جرمانہ  
14. اگر کوئی شخص جان بوجھ دفعہ ۱۰ کی گنجائش کی خلاف ورزی کرتا ہے یا دفعہ ۱۱ اور ۱۲ کے تحت جاری کردہ ہدایت پر عملدرآمد کرنے میں ناکام ہوتا ہے یا دفعہ ۱۳ کے تحت جانچ ایجنسی کو گواہی دینے میں ناکام ہوتا ہے کہ وہ قید کی سزا کے قابل ہو گا جو چھ ماہ تک بڑھ سکتی ہے اور جرمانہ جو پینتالیس ہزار روپے سے کم نہیں ہو گا۔

Penalty

15. یہ اس آرڈیننس کے تحت جرم قابل ازالہ یا قابل ضمانت نہیں ہو گا۔

ازالہ اور سمری ٹرائل

Cognizance And

Summary Trial

(۲) جڈیشل مجسٹریٹ اس آرڈیننس کے تحت جرم کی شنوائی سمری ٹرائل سے منسلک کوڈ کے باب XXII کی گنجائش کے تحت کریں گے۔

16. کوئی مقدمہ کیس یا دوسرا کوئی قانونی کارروائی کمیٹی یا کمیٹی کی ہدایت پر کام کرنے والا دوسرا دائرہ اختیار پر پابندی کوئی شخص یا حکومت کے خلاف نہیں کی جائیگی کسی بھی کام کی وجہ سے جو اچھی نیت سے کیا گیا ہو یا اس آرڈیننس کے تحت کرنے کا ارادہ کیا گیا ہو۔

Bar Of Jurisdiction

17. اس آرڈیننس کی گنجائشیں اضافی ہوگی اور وقتی طور لاگو کسی دوسرے قوانین سے تضاد میں دیگر قوانین کے اضافی نہیں ہوں گی۔

In Addition To  
Other Laws

18. حکومت سرکاری گزیٹ میں نوٹی فکیشن کے ذریعے اس آرڈیننس کے مقصد حاصل کرنے کے لیے قواعد بنا سکتی ہے۔

Power To Make  
Rules.

19. اس آرڈیننس کی گنجائشوں کو اوور رائیڈنگ افیکٹ حاصل ہوگا جب تک کچھ وقتی طور لاگو زیر اثر اثرات کسی دوسرے قانون کے متضاد نہ ہو۔

Over-Riding Effect.

نوٹ: آرڈیننس کا مذکورہ ترجمہ عام افراد کی واقفیت کے لیے ہے جو کورٹ میں استعمال نہیں کیا جاسکتا۔